د حضرت زکریاه نبی کِتاب ـ ماخذ انبیاء

پېژندګلو

د حضرت زکریاه نبی کِتاب د حضرت عیسیٰ مسیح د پېدایښت نه پینځه سوه کاله مخکښې لیکلے شوے دے، هغهٔ د حضرت عیسیٰ مسیح د راتلو عجیبه رښتینې پېشګوئې وکړه چې هغه به راځی او دُنیا له به د ګناهونو نه خلاصون ورکوی. لکه څنګه چې حضرت حجی د جلاوطنئ نه راواپس شوو یهودیانو ته حکم وکړو چې د خُدائ پاک کور بیا آباد کړی، نو دغه شان حضرت زکریاه هم هغوئ ته دا حکم وکړو چې توبه وباسی او خُدائ پاک سره خپل کړے لوظ بیا تازه کړی. په دې دوران کښې د خلقو دوباره روحانی ژوندون ته راتلل ضروری وو تر دې چې هغوئ د دې دپاره تیار شی چې د خُدائ پاک کور آباد کړی او په کښې د عبادت فریضه سر ته ورسوی. حضرت زکریاه هغوئ قصوروار وګرځول ځکه چې هغوئ هم هغه کارونه کول کوم چې د جلاوطنئ نه مخکښې د هغوئ پلار نیکهٔ کړی وُو. هغوئ د کونډو، یتیمانو او مسافرو او د عام اِنصاف په حقله فکرمند نهٔ وو. خو چې کله خلقو د یهوداه د اوسېدونکو مخالفت وکړو نو حضرت زکریاه خلقو له د خُدائ پاک د تسلئ او خیال ساتلو په حقله بیا حوصله ورکړه چې ضرور

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

به خُدائ پاک بنی اِسرائیلو سره خپل لوظ جاری ساتی. د
حضرت زکریاه د خِدمت په دوران کښې د حضرت عیسیٰ
مسیح په حقله اُمید بیا تازه کړې شو، او د کِتاب اختتام دې
لوظ سره کیږی چې مالِک خُدائ به په ټوله دُنیا باندې خپله
حکمرانی قائمه کړی. د حفظ کولو دپاره ۱:۳ آیت "ما ته
راواپس شئ، او زۀ به تاسو له راواپس شم."

مالِک خُدائ ته د راواپس کېدو آواز

١ ١ د فارس بادشاه داریوس د بادشاهئ د دویم کال په
اتمه میاشت، د مالِک خُدائ کلام په زکریاه پېغمبر، د برکیاه
په زوئ چې د عدو زوئ وو نازل شو، ٢ "ستاسو پلار نیکۀ
ته مالِک خُدائ ډېر غصه وو. ٣ نو په دې وجه خلقو ته
ووایه چې، مالِک خُدائ ربُ الافواج فرمائی چې ما ته
راواپس شئ، او زۀ به تاسو ته راواپس شم، مالِک خُدائ ربُ
الافواج فرمائی. ٤ د خپل پلار نیکۀ په شان مۀ جوړېږئ،
چا ته به چې پخوانو پېغمبرانو فرمائیل چې، "مالِک خُدائ دا
فرمائی چې، د خپلې بدعملئ نه او د خپل بدعمله کارونو نه
واوړئ." خو هغوئ به ما ته غوږ نۀ نیولو او نۀ به یې توجو
راکوله، مالِک خُدائ ربُ الافواج فرمائی. ٥ خو ستاسو
پلار نیکۀ اوس چرته دی؟ ولې هغوئ او پېغمبران به تر ابده
ژوندی وی څۀ؟ ٦ خو هر څۀ چې ما د خپلو خِدمتګارانو
پېغمبرانو په وسیله ستاسو پلار نیکۀ ته وفرمائیل، هم هغه
شان وشُو لکه څنګه چې ما حکم ورکړې وو. نو بیا هغوئ
توبه وویسته او وې وئیل، مالِک خُدائ ربُ الافواج مونږ سره

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هغه څهٔ وکړل د کومې چې زمونږ طريقې او عملونه حقدار وُو،
هغهٔ مونږ سره هغه څهٔ وکړل د څهٔ کولو چې هغهٔ اراده کړې
وه.“

د آسونو په حقله د پيغمبر رويا

٧ د داريوس د بادشاهئ په دويم کال، د يوولسمې مياشتې
په څليريشتمه ورځ چې د شيباط مياشت وه، د مالِک خُدائ
کلام زکرياه د برکياه په زوئ چې د عدو زوئ وو نازل شو،
٨ په شپه کښې ما يوه رويا وليده، او هلته زما په وړاندې
يو سړے په سُور آس سور وو. هغه آس د سر درو ونو په
مېنځ کښې په يو تنګه وادئ کښې ولاړ وو. د هغهٔ نه شاته
سرهٔ، نسوارى او سپين آسونه وُو. ٩ ما تپوس وکړو، ”دا
څهٔ دى، زما مالِکه؟“ هغه فرښتې چې ما سره يې خبرې کولې
جواب راکړو، ”زهٔ به تا ته وښايم چې دا څهٔ دى.“ ١٠ بيا
هغه سړے چې د سر درو ونو مېنځ کښې ولاړ وو هغهٔ جواب
راکړو، ”دا هغه څوک دے چې مالِک خُدائ رالېږلے دے
چې په دُنيا کښې ګشت وکړى.“ ١١ او هغوئ د مالِک
خُدائ فرښتې ته خبر ورکړو، څوک چې د سر درو ونو په
مېنځ کښې ولاړه وه، ”مونږ په ټوله دُنيا کښې ګشت وکړو او
پته راته ولګېده چې ټوله دُنيا په آرام او امن کښې ده.“ ١٢
بيا د مالِک خُدائ فرښتې وفرمائيل، ”مالِکه خُدايه، ربُ
الافواجه، تهٔ به ترڅو پورې په يروشلم او د يهوداه په علاقو
رحم نهٔ کوې، چا ته چې تهٔ د اويا کالو نه غصه يې؟“ ١٣ نو
مالِک خُدائ په رحم او نرم لفظونو هغه فرښتې سره خبرې
وکړې چا چې ما سره خبرې کولې. ١۴ بيا هغه فرښتې چا

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

چې ما سره خبرې کولې راته يې وفرمائيل، ”د دې کلام
اعلان وکړه چې مالِک خُدائ ربُ الافواج دا فرمائی، زۀ په
يروشلم او صيون ډېر زيات غيرت کوم. ۱۵ خو زۀ هغه
نورو قومونو ته ډېر غصه يم چې په امن او سکون کښې ژوند
کوی. زۀ خپلو خلقو ته لږ غصه وم، خو دې قومونو هغوئ ته
زما د ارادې نه زيات نقصان ورکړو. ۱۶ په دې وجه، مالِک
خُدائ دا فرمائی، زۀ به يروشلم ته واپس رحم سره راشم، او
هلته به زما کور بيا آباد شی. او د ناپ تول تارونه به په
يروشلم راښکلے شی، دا مالِک خُدائ ربُ الافواج فرمائی.
۱۷ نو دا هم ووايه، مالِک خُدائ ربُ الافواج فرمائی چې،
زما ښارونه به بيا د برکت نه ډک شی، او مالِک خُدائ به بيا
صيون له تسلی ورکړی او يروشلم به لکه د خپل ښار دوباره
غوره کړی.“

څلور ښکرونه او څلور لوهاران

۱۸ بيا ما بره وکتل، او هلته زما په وړاندې څلور ښکرونه
وُو. ۱۹ ما تپوس وکړو، د هغه فرښتې نه چې ما سره يې
خبرې کولې، ”دا څۀ دی؟“ هغې جواب راکړو، ”دا هغه
ښکرونه دی چې يهوداه، اِسرائيل او يروشلم يې خوارۀ وارۀ
کړی دی.“ ۲۰ بيا مالِک خُدائ ما ته څلور لوهاران وښودل.
۲۱ ما ترې نه تپوس وکړو چې، ”دا څلور کسان د څۀ دپاره
راروان دی؟“ نو فرښتې جواب راکړو، ”دا څلور ښکرونه هغه
قومونه دی چې يهوداه يې عاجز او تس نس کړو. نو اوس دا
لوهاران راغلی دی چې دا قومونه ويروی او راښکته يې کړی
او د هغوئ کبر ختم کړی.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

سړے د ناپ فيتې سره

٢ ١ بيا ما بره وکتل، او هلته زما په وړاندې د ناپ تول
فيته په لاس يو سړے ولاړ وو. ٢ نو ما ترې نه تپوس وکړو
چې، ”تهٔ چرته روان يې؟“ هغهٔ راته په جواب کښې وفرمائيل،
”د يروشلم ناپ کولو له، چې دا معلوم کړم چې هغه څومره
پلن او څومره اوږد دے.“ ٣ نو څهٔ وخت چې کومې
فرښتې ما سره خبرې کولې هغه مخکښې لاړه نو په دې وخت
کښې يوه بله فرښته د هغې سره مِلاوېدو دپاره راغله، ٤ او
هغې ته يې وفرمائيل، ”په منډه لاړ شه، هغه ځوان سړى ته
ووايه چې يروشلم به د دېوالونو نه بغېر ښار وى ځکه چې دې
کښې به انسانان او ځناور په ډېر لوئ تعداد وى. ٥ او زهٔ
به په خپله د دې نه ګېرچاپېره د اور دېوال يم، مالِک خُدائ
فرمائى، او زهٔ به په خپله د دې ښار په مينځ کښې جلال يم.“

جلاوطن خلق خپل کور ته واپس رابلل

٦ ”راشئ، راشئ. د شمالى مُلک د جلاوطنۍ نه راوتښتئ،“
مالِک خُدائ فرمائى، ”ځکه ما تاسو په ټوله دُنيا کښې څلور
واړو طرفونو ته خوارهٔ کړئ،“ مالِک خُدائ فرمائى. ٧
”اے د صيون خلقو راوتښتئ، څوک چې په بابل کښې
جلاوطن شوى يئ.“ ٨ نو مالِک خُدائ ربُ الافواج داسې
فرمائى، ”زهٔ هغه جلالى خُدائ هغه قومونو ته راولېږلم، چا
چې تهٔ لوټ کړے يې، ځکه چې هر څوک چې تا سره ولګى
نو هغه د خپلې سترګې ګاټى سره لګى. ٩ په يقين سره به
زهٔ خپل لاس د هغوئ خلاف راوچت کړم نو د هغوئ غلامان

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

به هغوئ لوټ کړی. بیا به تاسو په دې پوهه شئ چې زۀ
مالِک خُدائ ربُ الافواج رالیږلے يم. ۱۰ چغې ووهه او
خوشحالي وکړه، اے صيون لورې. ځکه چې زۀ راروان يم،
او زۀ به ستاسو په مينځ کښې اوسيږم،" مالِک خُدائ فرمائی.
۱۱ "په هغه ورځ به ډېر قومونه د مالِک خُدائ سره يوځائ
شی او هغوئ به زما خلق شی. زۀ به ستاسو په مينځ کښې
اوسيږم او تاسو به په دې پوهه شئ چې مالِک خُدائ ربُ
الافواج زۀ تاسو ته رالیږلے يم. ۱۲ مالِک خُدائ به په
مقدسه زمکه کښې يهوداه لکه د خپلې حصې ميراث حاصل
کړی او يروشلم به بيا لکه د خپل ښار غوره کړی. ۱۳ اے
ټولو انسانانو د مالِک خُدائ په وړاندې خاموش ودرېږئ،
ځکه چې هغه په خپله د خپل مقدس ځائ نه راوچت شوے
دے."

د مشر اِمام رويا

۳ ۱ بیا هغۀ ما ته يشوَع مشر اِمام وښودلو چې د مالِک
خُدائ د فرښتې په وړاندې ولاړ وو، او اِلزام لګوونکے يعنې
شېطان د هغۀ په ښی طرف ولاړ وو چې په هغۀ اِلزام ولګوی.
۲ مالِک خُدائ شېطان ته وفرمائيل، "مالِک خُدائ تا رټی،
شېطانه. هغه مالِک خُدائ، چا چې يروشلم غوره کړے دے،
هغه تا رټی. آيا دا سړے هغه سوزېدونکې لرګی په شان نۀ
دے چې د اور نه راښکلے شوے وی؟" ۳ اوس يشوَع په
ګنده جامو کښې د فرښتې په مخکښې ولاړ وو. ۴ فرښتې
هغوئ ته وفرمائيل څوک چې د هغۀ د وړاندې ولاړ وُو، "د دۀ
نه ګنده جامې وباسئ." بيا هغې يشوَع ته وفرمائيل، "وګوره،

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ما ستا ګناهونه لرې کړل، او زۀ به تا ته ښائسته جامې
درواغوندم.“ ۵ بیا ما ووئیل، ”هغوئ دې د هغۀ په سر
باندې یو پاک پټکے کیږدی،“ او هغوئ ورته پاک پټکے په
سر کېښودو او ښکلې نوې جامې یې ورواغوستلې کله چې لا
د مالِک خُدائ فرښته د هغۀ سره هلته ولاړه وه. ۶ د مالِک
خُدائ فرښتې یشوَع له په کلکه وفرمائیل، ۷ ”دا هغه څۀ
دی چې مالِک خُدائ ربُ الافواج فرمائی، کۀ تۀ زما په لار
روان یې او زما قانون منې، نو تۀ به زما د کور حکمرانی
کوې او زما د دربار اختیار به درسره وی، او زۀ به تا له د
دوئ په مینځ کښې ځائ درکړم څوک چې دلته ولاړ دی. ۸
واوره، اے مشر اِمامه یشوَع او نور اِمامان چې ستا په
وړاندې ناست دی، تاسو د راتلونکی ښۀ وخت نښه یئ، زۀ به
خپل خِدمت کوونکے راولم چې څانګه بللے شی. ۹
وګورئ، هغه قیمتی کاڼے چې ما د یشوَع په وړاندې ایښے
دے. د هغه کاڼی اووۀ مخونه دی، او زۀ به په دې نقش
ولیکم، مالِک خُدائ ربُ الافواج فرمائی، او زۀ به د دې مُلک
ګناهونه په یوه ورځ کښې ختم کړم. ۱۰ په هغه ورځ به تاسو
هر یو کس خپل ګاونډی راوغواړئ چې خپل د انګورو او
اینځر د ونې لاندې کښېنئ، مالِک خُدائ ربُ الافواج فرمائی.“

د سرو زرو ډیوټ او د زیتون د ونې رویا

۴ ۱ بیا کومې فرښتې چې ما سره خبرې کولې ما له بیا
راغله او زۀ یې بیدار کړم، لکه څنګه چې یو سړے د خوب نه
راپاڅوی. ۲ ”اوس تا ته څۀ ښکاری؟“ هغې ما نه تپوس

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وکړو. ما جواب ورکړو، ”زۀ د سرو زرو يو ډيوټ ګورم چې
په سر يې د تيلو يوه کاسه ده. او د کاسې نه ګېرچاپېره اووۀ
ډيوې دی، او د هرې يوې د باتو سره اووۀ د تيلو فوارې دی.
٣ هم دې سره خوا ته دوه د زيتُونو ونې دی، يو د جام ښی
طرف ته او بله ګس طرف ته ده.“ ٤ ما د فرښتې نه تپوس
وکړو چا چې ما سره خبرې کولې، ”دا څۀ دی، زما مالِکه؟“
٥ هغې ما ته جواب راکړو، ”آيا تا ته پته نشته چې دا څۀ
دی؟“ ”نه، زما مالِکه،“ ما جواب ورکړو. ٦ نو هغه فرښتې
ما ته وفرمائيل، ”دا زرُبابل ته د مالِک خُدائ کلام دے، نۀ په
طاقت او نۀ په قدرت، خو زما په روح باندې، مالِک خُدائ
ربُ الافواج فرمائی. ٧ هيڅ څيز هم نه، تر دې چې د زرُبابل
په لار کښې غټ غرونه هم نۀ شی ودرېدلے، دا به د هغۀ په
وړاندې هوار کړے شی. او کله چې زرُبابل د خُدائ د کور
آخری کاڼے په خپل ځائ کښې ږدی، خلق به چغې ووهی،
خُدائ دې برکت ورکړی. خُدائ دې برکت ورکړی.“ ٨ بيا
د مالِک خُدائ کلام په ما نازل شو، ٩ ”د زرُبابل لاسونو د
خُدائ د کور بنياد کېښودو، هم د دۀ لاسونه به يې مکمل
کړی. بيا به تاسو ته پته ولګی چې مالِک خُدائ ربُ الافواج
زۀ تاسو ته رالېږلے يم. ١٠ وړو شروعاتو ته په سپکه سترګه
مۀ ګورئ، ځکه چې هغه د کار په شروع کېدو سره چې د
زرُبابل په لاس کښې سال وګوری خوشحالېږی. دا اووۀ
ډيوې د مالِک خُدائ د سترګو نمائندګی کوی، چې د هغوئ
په ذريعه د ټولې دُنيا لټون کوی.“ ١١ بيا ما د فرښتې نه
تپوس وکړو، ”دا د زيتُونو دوه ونې څۀ دی چې د ډيوټ ښې
او ګس طرف ته دی؟“ ١٢ او بيا ما هغې نه تپوس وکړو، ”دا
دوه د زيتُونو څانګې چې د سرو زرو دوه نلکو په خوا کښې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دی چې ترې تېل بهېږی دا څۀ دی؟" ۱۳ هغې جواب راکړو،
"آیا تا ته پته نشته چې دا څۀ دی؟" "نه، مالِکه،" ما ورته
ووئیل. ۱۴ نو هغې وفرمائیل، "دا دوه غوره شوی سړی دی
چې د ټولې دُنیا د مالِک خِدمت وکړی."

د الوتونکی طومار رویا

۵ ۱ ما بیا وکتل، هلته په هوا کښې زما په وړاندې یو
کولاو شوے طومار وو. ۲ نو فرښتې زما نه تپوس وکړو
چې، "تا ته څۀ ښکاری؟" ما جواب ورکړو چې، "ما ته په هوا
کښې یو کولاو طومار ښکاری چې لس ګزه اوږد او پینځۀ
ګزه پلن دے." ۳ او هغې ما ته وفرمائیل، "دا هغه لعنت
دے چې په ټوله دُنیا کښې به راشی، ځکه څۀ چې د دۀ په یو
اړخ کښې لیکلے شوی دی د هغې په مطابق، هر یو غل به
وشړلے شی، او څۀ چې د دې په بل اړخ لیکلے شوی دی د
هغې په مطابق، هر څوک چې د دروغو قسمونه خوری هغوئ
به لرې کړے شی. ۴ مالِک خُدائ ربُ الافواج فرمائی، زۀ
به دا لعنت بهر ولېږم، او دا به د غل کور ته او د هغه چا کور
ته ورننوځی څوک چې زما په نوم د دروغو قسمونه خوری.
دا به په هغه کور کښې پاتې شی او دا به د دې لرګی او کاڼی
دواړه په پوره توګه تباه کړی."

په ټوکرۍ کښې د ښځې په حقله رویا

۵ بیا هغه فرښته چې ما سره یې خبرې کولې ما ته نزدې
راغله او ما ته یې وفرمائیل، "بره وګوره او هغه څۀ چې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ښکاری دا څۀ دی.“ ۶ ما ترې تپوس وکړو چې، ”دا څۀ
دی؟“ هغې جواب راکړو، ”دا د پيمانې ټوکرۍ ده.“ او هغې دا
وفرمائيل چې، ”چې د ټول مُلک د خلقو د بې اِنصافۍ نه ډکه
ده.“ ۷ بيا د سيکې دروند سر د ټوکرۍ نه اوچت کړے
شو، او په ټوکرۍ کښې يوه ښځه ناسته وه. ۸ فرښتې
وفرمائيل، ”د دې ښځې نامه بدعملی ده،“ او هغې هغه په
ټوکرۍ کښې بيا ورديکه کړه او د سيکې دروند سر يې پرې
کېښودو. ۹ بيا ما بره وکتل، او زما په وړاندې دوه ښځې
وې، چې وزرې يې په هوا کښې وې. د هغوئ وزرې لکه د
زانې د وزرې په شان وې، او هغوئ دا ټوکرۍ د زمکې نه
آسمان ته وخېژوله. ۱۰ ”هغوئ دا ټوکرۍ چرته وړی؟“ ما د
هغه فرښتې نه چې ما سره يې خبرې کولې تپوس وکړو. ۱۱
هغې جواب راکړو چې، ”د بابل مُلک ته چې د هغې دپاره
هلته يو کور تيار کړی. کله چې هغه تيار شی، نو هلته به
ټوکرۍ په خپل ځائ کېښودے شی.“

څلور جنګی ګاډی

۶ ۱ ما بيا بره وکتل، او هلته زما په وړاندې څلور جنګی
ګاډی د پيتلو د دوو غرونو د مينځ نه راروانې وې. ۲
وړومبی ګاډی کښې سرۀ آسونه، دويمه کښې تور آسونه وُو،
۳ دريمه کښې سپين آسونه او څلورمه کښې برګ آسونه
وُو، ټول ډېر مضبوط وُو. ۴ ما د هغه فرښتې نه تپوس
وکړو چا چې ما سره خبرې کولې، ”دا څۀ دی زما مالِکه؟“
۵ فرښتې راله جواب راکړو، ”دا د آسمان څلور روحونه
دی، دا د ټولې دُنيا د مالِک خُدائ د حضور نه بهر راوتل.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۶ هغه ګاډۍ چې تور آسونه يې دی د شمال مُلک طرف ته،
د سپينو آسونو والا د مغرب طرف ته، او د برَګو آسونو والا د
جنوب طرف ته روانه ده.“ ۷ کله چې هغه طاقتور آسونه
بهر ووتل، نو هغوئ د دُنيا د ګشت لګولو دپاره بې‌صبره وُو.
او هغې وفرمائيل، ”لاړ شئ او په دُنيا کښې ګشت ولګوئ.“ نو
هغوئ د دُنيا د ګشت لګولو دپاره لاړل. ۸ بيا هغې ما ته
آواز وکړو چې، ”ګوره، کوم آسونه چې د شمال طرف ته
روان دی هغوئ زما غصه په شمال مُلک کښې سړه کړه.“

د يشوَع دپاره تاج

۹ بيا د مالِک خُدائ کلام په ما نازل شو، ۱۰ ”د جلاوطن
کړے شوی خلدی، طوبياه او يدعياه نه سپين زر او سرۀ زر
واخله، څوک چې د بابل نه راغلی دی. هم په هغه ورځ د
يوسياه د صفنياه د زوئ کور ته لاړ شه. ۱۱ د هغوئ د
سپينو زرو او سرو زرو تحفه واخله او تاج ترې جوړ کړه، او
دا د مشر اِمام د يهوصدق د زوئ يشوَع په سر کړه. ۱۲ هغۀ
ته ووايه چې، مالِک خُدائ ربُ الافواج دا فرمائی، ”دا هغه
سړے دے د چا نوم چې څانګه ده، او دے به د خپل ځان نه
څانګې خورې کړی او د مالِک خُدائ کور به جوړ کړی. ۱۳
دا هغه څوک دے چې د مالِک خُدائ کور به جوړ کړی او دۀ
ته به د بادشاهۍ جامې ورواغوستے شی او په تخت به
کښېنی او بادشاهی به کوی. او په خوا کښې به اِمام د دۀ
تخت سره ولاړ وی. او د دواړو په مينځ کښې به جوړ توړ
وی.“ ۱۴ د خلدی، طوبياه، يدعياه او حين د صفنياه زوئ
ته به تاج د مالِک خُدائ په کور کښې د يادګار په توګه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ورکړے شی. ۱۵ هغه څوک چې لرې دی هغوئ به راشی او
د مالِک خُدائ د کور په جوړولو کښې به مدد وکړی. او
تاسو ته به پته ولګی چې مالِک خُدائ ربُ الافواج زۀ تاسو ته
رالیږلے یم. دا به وشی خو چې تاسو د مالِک خُدائ د خپل
خُدائ پاک پوره تابعداری وکړئ.“

اِنصاف او رحم، روژه نه

۷ ۱ د داریوس د سلطنت په څلورم کال، د مالِک خُدائ
کلام په زکریاه نازل شو د نهمې میاشتې په څلورمه ورځ د
کِسلیو په میاشت کښې. ۲ د بیت‌ایل خلقو شراضر او
رجم‌مِلک سره د خپلو سړو ولیږل، چې مالِک خُدائ ته زاری
وکړی ۳ چې د مالِک خُدائ ربُ الافواج د کور د اِمامانو
او پېغمبرانو نه تپوس وکړی چې، ”آیا مونږ ماتم وکړُو او
روژه ونیسو په پینځمه میاشت کښې، لکه څنګه چې مونږ دا
د ډېرو کالونو نه کوُو؟“ ۴ بیا د مالِک خُدائ ربُ الافواج
کلام په ما نازل شو، ۵ ”د دې مُلک د ټولو خلقو نه او
اِمامانو نه پوښتنه وکړه، کله چې تاسو روژه نیوله او ماتم مو
په پینځمه او اوومه میاشت کښې د تېرو اویا کالو راسې
کولو، آیا دا روژې په حقیقت تاسو زما دپاره نیولې؟ ۶ او
کله چې تاسو خوراک څښاک کولو، آیا دا تاسو د ځان دپاره
نۀ کولو؟ ۷ آیا دا هغه کلام نۀ دے چې ما مالِک خُدائ
فرمائیلی وُو د وړومبیو پېغمبرانو په ذریعه کله چې په یروشلم
او د دې نه ګېرچاپېره کلو کښې سکون او برکت وو، او نجب
او د مغربی غرونو لمنې ښۀ آبادې وې؟“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د نافرمانۍ په وجه جلاوطني

٨ او د مالِک خُدائ ربُ الافواج کلام بيا په زکرياه نازل
شو، ٩ ”دا مالِک خُدائ ربُ الافواج فرمائی، په رښتيا سره
اِنصاف کوئ، يو بل سره رحم او مينه کوئ. ١٠ په کونډو،
يتيمانو، په پردو او غريبانانو ظلم زياتے مۀ کوئ. په خپلو
زړونو کښې يو بل ته شيطانی سوچونه مۀ کوئ. ١١ خو
هغوئ په دې غور کولو نه اِنکار وکړو، او په سرکشۍ سره يې
ورته شا کړه او خپل غوږونه يې بند کړل. ١٢ هغوئ خپل
زړونه لکه د هيرې سخت کانړی په شان سخت کړل او هغوئ
هغه حکمونو يا تعليماتو ته توجو نۀ ورکوله چې مالِک خُدائ
ربُ الافواج د خپل روح نه د پخوانو پيغمبرانو په ذريعه
رالېږلی وُو، نو په دې وجه مالِک خُدائ ربُ الافواج سخت په
قهر شو. ١٣ کله چې ما ورته آواز وکړو، نو هغوئ نۀ
اورېدلو، او نو اوس کله چې هغوئ آواز وکړی، نو زۀ به يې
نۀ اورم، مالِک خُدائ ربُ الافواج فرمائی. ١٤ ما هغوئ د
طوفان په ذريعه په لرې قومونو کښې خوارۀ وارۀ کړل، چرته
چې هغوئ لکه د پردو په شان اوسېدل. د هغوئ مُلک وران
ويجاړ پروت وُو او د هغوئ نه پس ورته څوک نۀ شو راتلے.
نو دغه شان د هغوئ خپل ښکلے مُلک په صحرا بدل شو.“

د مالِک خُدائ يروشلم ته د برکت وعدې

٨ ١ بيا د مالِک خُدائ ربُ الافواج کلام په ما نازل شو،
٢ مالِک خُدائ ربُ الافواج دا فرمائی چې، ”زۀ په يروشلم
ډېر زيات غيرت کوم، زۀ د هغې دپاره سوزېږم.“ ٣ مالِک

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خُدائ دا فرمائی چې، ”زۀ به صيون ته راواپس شم او په
يروشلم کښې به اوسېږم. بيا به يروشلم وفادار ښار بللے
شی، او د مالِک خُدائ ربُ الافواج غر به مقدس غر بللے
شی.“ ۴ مالِک خُدائ ربُ الافواج دا فرمائی، ”يو ځل بيا به
زاړۀ سړی او ښځې د يروشلم په کوڅو کښې کښېنی، هر يو
سره به د بوډاتوب په وجه په لاس کښې کونتئ وی. ۵ د
ښار کوڅې به د هلکانو او جينکو نه ډکې وی او په کښې به
لوبې کوی.“ ۶ مالِک خُدائ ربُ الافواج دا فرمائی،
”کېدے شی چې د هغه وخت پاتې شوی خلقو ته دا ناممکنه
ښکاری، خو آيا دا به ما ته هم ناممکنه ښکاری؟“ مالِک
خُدائ ربُ الافواج فرمائی. ۷ مالِک خُدائ ربُ الافواج دا
فرمائی، ”زۀ به خپل خلق د مشرق او مغرب د مُلکونو نه بچ
کړم. ۸ زۀ به هغوئ واپس راولم چې په يروشلم کښې
اوسيږی، هغوئ به زما خلق وی، او زۀ به په ايماندارئ او
صداقت د هغوئ خُدائ پاک يم.“ ۹ مالِک خُدائ ربُ
الافواج دا فرمائی چې، ”تاسو څوک چې دا کلام اوس اورئ
چې نبيانو فرمائيلے دے څوک چې هلته وُو کله چې د مالِک
خُدائ ربُ الافواج د کور بنياد کېښودے شو، خپل لاسونه
مضبوط کړئ چې د خُدائ پاک کور جوړ شی. ۱۰ د هغه
وخت نه مخکښې د انسان او ځناور چا دپاره هم د مزدورئ
پېسې نۀ وې. هيڅ څوک هم خپل کاروبار ته د خپلو دشمنانو
په وجه په حفاظت سره نۀ شو تلے، ځکه چې ما هر سړے د
خپل ګاونډی دشمن کړے وو. ۱۱ خو زۀ به اوس د دې
خلقو پاتې شوو سره داسې معامله ونۀ کړم لکه چې ما
مخکښې کړې وه،“ مالِک خُدائ ربُ الافواج فرمائی. ۱۲
”تخم به په خير سره کَرلے کيږی، د انګورو بوټی به ښۀ ميوه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کوی، زمکه به خپل فصلونه کوی، او آسمانونه به پرخه
ورَوی. زۀ به دا هر څۀ د میراث په توګه د دې خلقو ژوندی
پاتې شوو ته ورکړم. ١٣ څنګه چې تۀ د قومونو دپاره د
لعنت نښه وې، اے یهوداه او اِسرائیله، نو داسې به زۀ تا بچ
کړم، او تۀ به د برکت سبب وګرځې. مۀ یرېږه، او تکړه شه.“
١٤ مالِک خُدائ ربُ الافواج دا فرمائی، ”څنګه چې ما په
تاسو باندې د افت راوستلو پخه فېصله وکړه او هیڅ رحم مې
ونۀ کړو کله چې ستاسو پلار نیکۀ زۀ غصه کړم،“ مالِک
خُدائ ربُ الافواج فرمائی، ١٥ ”نو اوس ما پخه اراده کړې
ده چې یروشلم او یهوداه ته به برکت ورکړم. یرېږه مۀ. ١٦
دا هغه کارونه دی چې تاسو به یې کوئ، یو بل ته رښتیا خبره
کوئ. او په خپل عدالت کښې د اِنصاف نه کار اخلئ، نو دا
به امن راولی. ١٧ د خپل ګاونډی خلاف خرابې منصوبې مۀ
جوړَوئ، او د دروغو قسمونو خوړلو سره مینه مۀ کوئ. زۀ
د دې ټولو څیزونو نه نفرت کوم،“ مالِک خُدائ فرمائی. ١٨
بیا د مالِک خُدائ ربُ الافواج کلام په ما نازل شو. ١٩ دا
هغه څۀ دی چې مالِک خُدائ ربُ الافواج یې فرمائی، ”د
یهوداه دپاره د څلورمې، پینځمې، اوومې او لسمې میاشت
روژې نیول به د خوشحالۍ موقعې او د خوشحالۍ اخترونه
وی. په دې وجه رښتیا او امن سره مینه ساتئ.“ ٢٠ دا هغه
څۀ دی چې مالِک خُدائ ربُ الافواج یې فرمائی، هغه وخت
را روان دے چې ”ډېر خلق او د ډېرو ښارونو اوسېدونکی به
یروشلم ته راشی، ٢١ او د یو ښار خلق به بل ته ځی او وائی
به، راځئ چې په شریکه د مالِک خُدائ نه سوال وکړُو او د
مالِک خُدائ ربُ الافواج لټون وکړُو. زۀ په خپله هم ورځمه.
٢٢ او ډېر خلق او طاقتور قومونه به یروشلم ته راشی چې د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

مالِک خُدائ ربُ الافواج لټون وکړی او د هغهٔ نه برکت
وغواړی.“ ۲۳ دا هغه څهٔ دی چې مالِک خُدائ ربُ الافواج
یې فرمائی، ”په هغه ورځو کښې به لس سړی د ټولو ژبو او
قومونو نه هر یو د یو یهودی د چُوغې لمنه کلکه ونیسی او
وائی به، مونږ پرېږده چې تا سره لاړ شُو، ځکه چې مونږ
اورېدلی دی چې مالِک خُدائ ستا مل دے.“

د بنی اِسرائیلو د دشمنانو عدالت

۹ ۱ د مالِک خُدائ پېغام د حدرک د مُلک خلاف دے او
دا به په دمشق نازل شی، ځکه چې د خلقو او د بنی اِسرائیلو
د ټولو قبیلو سترګې مالِک خُدائ ته دی. ۲ او حمات ته
هم چې د دې سره یې سرحدونه دی، او په صور او صیدا هم
اګر کهٔ هغوئ ډېر ماهران دی. ۳ د صور خلقو ځان دپاره
پخه قلعه جوړه کړه، او هغې سپین زر لکه د خاورې ډېری،
او سرهٔ زر یې لکه د کوڅو د ګندونو په شان راغونډ کړل.
۴ خو مالِک خُدائ به د دې ملکیت قبضه کړی. او د دې
ټول قدرت به په سمندر کښې تباه کړی، او دا به په اور
وسوزولے شی. ۵ د اسقلون ښار به دا وګوری او وبه
یرېږی. غزه به د یرې نه په لړزان شی. او عقرون به هم، ځکه
چې د هغې اُمید به ختم شی. د غزه بادشاه به مړ شی او
اسقلون به شاړ شی. ۶ پردی خلق به اشدود قبضه کړی،
او زهٔ به د فلستیانو غرور ختم کړم. ۷ زهٔ به د هغوئ د
خُلو نه د وینو ډکه غوښه راکاږم، او د هغوئ د غاښونو نه به
حرامه قربانی راوباسم. او ژوندی پاتې شوی فلستیان به
زمونږ د مالِک خُدائ عبادت وکړی او د یهوداه د یوې قبیلې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

په شان به شي. د عقرون فلستيان به زما خلقو سره يوځائ
شي، لکه څنګه چې پخوانی يبوسي يو ځلي يوځائ شوی وُو.
۸ نو زهٔ به د حمله کوونکی لښکر خلاف د خپل کور
حِفاظت کوم. زما په خلقو به بيا هيڅکله ظالمان راونهٔ
خېژی، ځکه چې زهٔ اوس په خپله د دې حفاظت کوم.

د صيون د بادشاه راتلل

۹ ډېره خوشحالي وکړه، اے صيون لورې. د خوشحالئ نه
چغې ووهه، د يروشلم لورې. وګورئ، ستاسو بادشاه تاسو ته
راروان دے، هغه صادق او خلاصونکے دے، هغه حليم او
په خرهٔ سور دے، په کوچانئ يعنې په کوچی باندې. ۱۰ زهٔ
به د اِفرائيم نه جنګی ګاډئ بوځم او جنګی آسونه به د يروشلم
نه بوځم، او جنګی ليندې به ماتې کړے شی. هغه به قومونو
ته د امن اعلان وکړی. د هغهٔ بادشاهی به د يو سمندر نه بل
سمندر پورې لويه شی او د فرات سيند نه به تر د دُنيا آخری
حدودو پورې وی. ۱۱ اے زما قومه، ما تاسو سره لوظ
وکړو او د هغې تصديق د قربانئ وينې سره وشو، د دې دپاره
چې زهٔ به ستاسو قېديان د اوچ کندو نه آزاد کړم. ۱۲ خپلې
قلعې ته په اُميد سره واپس راشئ، اے قېديانو، زهٔ هم اوس
اعلان کوم چې تاسو به زهٔ يو په دوه بيا آباد کړم. ۱۳ زهٔ به
يهوداه داسې راکاږم لکه څنګه چې زهٔ خپله د غشی لينده
راکاږم او د اِفرائيم نه به يې لکه د غشو ډک کړم. زهٔ به ستا
زامن، اے صيونه، د يونان د زامنو خلاف راپاروم، او تا نه به
د جنګيالی تُوره جوړه کړم. ۱۴ بيا مالِک خُدائ به د هغوئ
دپاسه راښکاره شی، د هغهٔ غشی به لکه د برېښنا په شان

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ځلیږی. مالِک خُدائ ربُ الافواج به بیګل وغږوی، هغه به د
جنوب طرف طوفان کښې راشی. ۱۵ او مالِک خُدائ ربُ
الافواج به د هغوئ حِفاظت کوی، هغوئ به دشمنان تباه کړی
او په هغوئ به د لیندو کاڼو سره غالب شی. هغوئ به د
شرابیانو په شان شور کوی، هغوئ به لکه د هغه جام په شان
ډک وی چې د قربان‌ګاه په ګوټونو د وینې شیندلو دپاره
استعمالیږی. ۱۶ مالِک خُدائ د هغوئ خُدائ پاک به هغوئ
په هغه ورځ د خپلو خلقو د شپونکی په توګه بچ کړی. هغوئ
به د هغهٔ په مُلک کښې لکه د تاج د قیمتی کاڼو په شان
ځلیږی. ۱۷ هغوئ به څومره ښکلې او ښائسته وی. غله به
ځوانان سړی، او نوی مے به ځوانې ښځې څربه کړی.

مالِک خُدائ به د یهوداه حفاظت وکړی

۱۰ ۱ مالِک خُدائ ته په سپرلی کښې د باران دپاره
سوال وکړئ. ځکه چې دا مالِک خُدائ دے چې طوفانی
وریځې رالیږی. هغه باران ورَوی او د هر چا دپاره په پټو
کښې شنهٔ بوټی پیدا کوی. ۲ بُتان د فریب خبرې کوی،
فالګر هغه رویا ګوری چې دروغ وی، هغوئ د خوبونو غلط
تعبیر کوی، او هغوئ بې‌فائدې تسلی ورکوی. نو ځکه خلق د
ورکو شوو ګډو په شان سرګردانه ګرځی. په هغوئ ځکه ظلم
کیږی چې شپون یې نشته. ۳ ”زما غصه د شپونکو خلاف
زیاته شوې ده، او زهٔ به حکمرانانو له سزا ورکړم، ځکه چې
مالِک خُدائ به د خپلې رمې حفاظت کوی، د یهوداه د قوم،
او هغوئ به لکه د جنګ د فخر آس جوړ کړی. ۴ د یهوداه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

نه به د ګوتړ کاڼے، د خیمې موړے، د جنګ لینده جوړه
شی، د هغې نه به هر یو حکمران راشی. ۵ هغوئ به یو
ځائ لکه د طاقتورو خلقو په شان په جنګ کښې دشمنان د
کوڅې په خټو کښې د پښو لاندې کړی. ځکه چې مالِک
خُدائ د هغوئ سره دے، هغوئ به جنګ وکړی او د آسونو
سوارۀ به لاندې راوغورزوی. ۶ زۀ به د یهوداه خلق تکړه
کړم او د یوسف قوم به بچ کړم. زۀ به هغوئ بیا آباد کړم
ځکه چې زۀ په هغوئ رحم کوم. هغوئ به داسې وی لکه چې
کله ما هغوئ نۀ وی رد کړی. ځکه چې زۀ مالِک خُدائ د
هغوئ خُدائ پاک یم، او زۀ به د هغوئ دُعا ته جواب ورکوم.
۷ اِفرائیمیان به لکه د جنګیالو په شان شی، او د هغوئ
زړونه به داسې خوشحاله وی لکه چې مے یې څښلی وی. د
هغوئ اولاد به دا وګوری او خوشحاله به وی، د هغوئ زړونه
به په مالِک خُدائ کښې خوشحاله وی. ۸ زۀ به هغوئ ته
شپیلے ووهم او یو ځائ ته به یې راغونډ کړم. یقیناً زۀ به
هغوئ آزاد کړم، هغوئ به بےشمېره کړم څنګه چې مخکښې
وُو. ۹ اګر کۀ ما هغوئ په قومونو کښې خوارۀ وارۀ کړی
دی خو په لرې مُلکونو کښې به هغوئ ما یاد ساتی. هغوئ او
د هغوئ بچی به ژوندی پاتې شی، او واپس به راشی. ۱۰ زۀ
به هغوئ واپس راولم د مِصر نه او هغوئ به د اسور نه
راجمع کړم. زۀ به هغوئ راولم جِلعاد او لبنان ته، او هلته به
د هغوئ ټولو دپاره کافی ځایونه نۀ وی. ۱۱ هغوئ به د
مصیبت د سمندر نه تېر شی، چپې وهونکے سمندر به
خاموش شی، او د نیل دریاب ژورې اوبۀ به اوچې شی. د
اسور غرور به راښکته شی، او د مِصر شاهی طاقت به ختم
شی. ۱۲ زۀ به هغوئ له په مالِک خُدائ کښې طاقت

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ورکړم، او د هغهٔ په نوم به هغوئ روان وی،" مالِک خُدائ
فرمائی.

مالِک خُدائ به طاقتور مُلکونه رانسکور کړی

۱۱ ۱ خپلې دروازې کولاو کړه، اے لبنانه، چې اور ستا
د دِیار ونې وسوزوی. ۲ فریاد وکړه، اے د نختر ونې، ځکه
چې د دِیار ونې راغورزیدلې دی، هغه د شان او شوکت والا
ونې تباه شوې دی. فریاد وکړئ، اے د بسن د څېړو ونو، ګڼ
ځنګلونه هم ختم شول. ۳ د قوم شپونکو فریاد ته غوږ
ونیسئ، د هغوئ د څرن شنهٔ ځایونه تباه شول. د زمرو
غړمبار ته غوږ ونیسئ، د اُردن ګڼ ځنګلونه تباه شول.

دوه شپونکی

۴ مالِک خُدائ زما خُدائ پاک دا فرمائی، "هغه ګډې
وځروه چې د حلالې دپاره نښه شوې دی. ۵ د دې
اخستونکی دا حلالې کړی او سزا ورته مِلاو نهٔ شی. چې
څوک یې خرڅوی هغوئ وائی، د مالِک خُدائ ثناء صِفت دې
وی، مونږ مالداره شُو. د دې خپل شپونکی په دې رحم نهٔ
کوی. ۶ نو زهٔ به هم نور د دې مُلک په خلقو رحم ونهٔ
کړم،" مالِک خُدائ فرمائی. "زهٔ به هر یو خپل ګاونډی ته او
خپل بادشاه ته حواله کړم. هغوئ به په مُلک ظلم وکړی، او
زهٔ به دوئ د هغوئ د لاسونو نه بچ نهٔ کړم." ۷ نو ما د هغه
ګډو شپونتوب وکړو چې د حلالولو دپاره نښه کړے شوی
دی، په خاص طور مظلومې ګډې. بیا ما دوه چوکې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

واخستې چې يوه "فضل" او بله "اتفاق" بلل کېده، او ما پرې
د ګډو شپونتوب وکړو. ٨ په يوه مياشت کښې ما د قوم د
درې شپونکو نه ځان خلاص کړو. خو ګډو ما نه نفرت
وکړو، او زۀ د هغوئ نه تنګ شوم ٩ او ومې وئيل، "زۀ به
نور ستاسو شپون نۀ يم. پرېږدئ چې کومې مرى هغه دې
مړې شى، او چې کومې تباه کېږى هغه دې تباه شى. پرېږدئ
چې کومې پاتې شى هغه دې د يو بل غوښې وخورى." ١٠
بيا ما خپله امسا واخستله چې نوم يې "فضل" وو او ماته مې
کړه، او هغه لوظ مې مات کړو چې ما ټولو قومونو سره
کړے وو. ١١ دا هم په هغه ورځ مات شو. او د ګډو
سوداګرو چا چې ما ته کتل پوهه شول چې دا د مالِک خُدائ
کلام دے. ١٢ ما هغوئ ته ووئيل، "کۀ تاسو سوچ کوئ چې
دا ښۀ دى، ما ته خپله مزدورى راکړئ، خو کۀ ښۀ نۀ وى، نو
ځان سره يې کړئ." نو هغوئ ما له دېرش د سپينو زرو
سيکې مزدورى راکړه. ١٣ او مالِک خُدائ ما ته وفرمائيل،
"دا په خزانه کښې ورغورزوه." دا اوچت قيمت دے کوم
قيمت چې هغوئ زما ولګولو، بيا ما دا دېرش د سپينو زرو
سيکې واخستلې او د مالِک خُدائ د کور په خزانه کښې مې
وروغورزولې. ١٤ بيا ما خپله دويمه امسا ماته کړه چې نوم
يې "اتفاق" وو، او د يهوداه او د اِسرائيل په مينځ کښې
ورورولى مې ماته کړه. ١٥ بيا مالِک خُدائ ما ته وفرمائيل،
"د کم عقل شپون سامان يو ځل بيا راواخله. ١٦ ځکه چې
زۀ يو شپون راولم په دې مُلک چې هغه به د ورک شوو پرواه
نۀ کوى، يا به خوارۀ شوى نۀ لټوى، يا به زخمى شوو له شفا
نۀ ورکوى، نۀ به صحتمندو له خوراک ورکوى، خو هغه به د
څُرب ګډانو غوښه خورى او د دوئ سومونه به وشلوى. ١٧

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

افسوس دې په بېکاره شپون وی، چې رمه پرېږدی. تُوره دې
د هغهٔ لاس او د هغهٔ ښی سترګه ووهی. د هغهٔ لاس دې مکمل
اوچ شی، او د هغهٔ ښی سترګه دې بلکل ړنده شی.“

د یروشلم دشمنان به تباه شی

۱۲ ۱ د بنی اِسرائیلو په حقله دا د مالِک خُدائ پېغام
دے. د هغه مالِک خُدائ، چا چې آسمانونه خوارهٔ کړی دی،
چا چې د زمکې بنیادونه ایښی دی، او چا چې بنی آدم له ساه
ورکړې ده، هغه فرمائی، ۲ ”زهٔ به یروشلم نه د شرابو پیاله
جوړه کړم چې ګېرچاپېره قومونه یې په څښلو سره سرګردانه
شی، کله چې هغوئ خپل فوجیان د یهوداه او یروشلم
محاصره کولو دپاره رالېږی. ۳ په هغه ورځ، کله چې د
زمکې ټول قومونه د دې خلاف یو ځائ شی، زهٔ به د یروشلم
نه د ټولو قومونو دپاره یو نهٔ خوځېدونکے کاڼے جوړ کړم.
هر هغه څوک چې د دې د لرې کولو کوشش کوی هغوئ به
خپل ځانونه زخمی کړی. ۴ په هغه ورځ به زهٔ هر آس اوتر
کړم او د دې سوارهٔ به لیونی کړم،“ مالِک خُدائ فرمائی. ”زهٔ
به د یهوداه په قوم باندې نظر ساتم. خو زهٔ به د دوئ د
دشمنانو ټول آسونه ړاندهٔ کړم. ۵ بیا د یهوداه حکمرانان به
په خپلو زړونو کښې وائی، د یروشلم خلق مضبوط دی، ځکه
چې مالِک خُدائ ربُ الافواج د هغوئ خُدائ پاک دے. ۶
په هغه ورځ به زهٔ د یهوداه حکمرانان لکه د لرګو اور، لکه
لمبه وهونکی مشعل چې د غنمو د ګېډۍ په مینځ کښې وی
جوړ کړم. دا به ښی او ګس طرف ته ګېرچاپېره ټول خلق

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وسوزوی، خو یروشلم به په خپل ځائ روغ رمټ پاتې شی.
٧ مالِک خُدائ به د یروشلم نه وړاندې نورو یهودیانو ته
کامیابې ورکړی، تر دې چې د یروشلم خلقو او د داؤد شاهی
خاندان ته د یهوداه نه زیات عزت مِلاو نهٔ شی. ٨ په هغه
ورځ به مالِک خُدائ هغه خلق بچ کړی څوک چې په یروشلم
کښې اوسیږی، نو په هغوئ کښې به د ټولو نه کمزوری د
داؤد هومره طاقتور وی، او د داؤد اولاد به داسې وی لکه چې
خُدائ پاک او لکه چې د مالِک خُدائ یوه فرښته په خپله د
هغوئ نه وړاندې روانه وی. ٩ په هغه ورځ به زهٔ د هغه ټولو
قومونو تباه کول شروع کړم کوم چې په یروشلم حمله کوی.

ماتم د هغهٔ دپاره څوک چې دوئ وخیرلو

١٠ زهٔ به د داؤد په اولاد او څوک چې په یروشلم کښې
اوسیږی د فضل او دُعا روح نازل کړم. هغوئ به ما ته
ګوری، هغه چا ته چې دوئ په نیزه وهلے دے، او هغوئ به د
هغهٔ دپاره داسې ماتم وکړی لکه چې څوک په خپل ایکې یو
ماشوم ماتم کوی، او ډیر سخت به خفه شی لکه د چا چې
اولنے زوئ مړ شوے وی. ١١ په هغه ورځ به په یروشلم
کښې لوئ ویر وی، داسې لکه د هددرمون ویر چې د مِجدو
په میدان کښې وو. ١٢ ټول مُلک به ماتم کوی، هره یوه قبیله
به په خپله د خپلو ښځو نه جُدا یعنې، د داؤد د خاندان قبیله
به خپلو ښځو نه جُدا، د ناتن قبیله به خپلو ښځو نه جُدا، ١٣
د لیوی قبیلې به د خپلو ښځو نه جُدا، د سِمعی قبیله به خپلو
ښځو نه جُدا، ١٤ او هره پاتې شوې قبیله به ځان ځان له
ماتم کوی او د دوئ ښځې به هم ځانله ماتم کوی.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د گناه نه پاکېدل

١٣ ١ ”په هغه ورځ به چينه د داؤد د خاندان او د
يروشلم اوسېدونکو دپاره کولاو شى چې دوئ د گناه او
ناپاکۍ نه پاک کړى. ٢ په هغه ورځ به زۀ د بُتانو نومونه د
مُلک نه ختم کړم، هغوئ به نور نۀ يادېږى،“ مالِک خُدائ ربُ
الافواج فرمائى. ”زۀ به دروغژن پېغمبران او ناپاکه روحونه
دواړه د مُلک نه ختم کړم. ٣ او کۀ اوس هم څوک
پېشگوئي کوى، د هغۀ پلار او مور، چا نه چې هغه پېدا دے،
به هغۀ ته وائى، تۀ به ضرور مړ شې، ځکه چې تا د مالِک
خُدائ په نوم دروغ ووئيل. کله چې هغه پېشگوئي کوى د هغۀ
خپل پلار مور به يې وخيرى. ٤ په هغه ورځ به پېغمبران په
پېشگوئي کولو او په رويا بيانولو شرمېږى. د پېغمبرانو په ببره
چُوغه اچولو به څوک هم نۀ دوکه کوى. ٥ هغه به وائى، زۀ
پېغمبر نۀ يم. زۀ زميندار يم، زمکه د ځوانۍ نه زما روزگار
دے. ٦ کۀ څوک ترې نه تپوس وکړى، دا زخمونه ستا په
بدن باندې د څۀ دى؟ هغه به جواب ورکړى، دا زخمونه په ما
باندې زما د ملگرى کور کښې لگېدلى دى.

شپونکے ووژلے شو، او گډې خورې ورې شوې

٧ اے تُورې، زما د شپونکى خلاف راپاڅه، د هغه سړى
خلاف چې زما ملگرے دے.“ مالِک خُدائ ربُ الافواج
فرمائى. ”زۀ به شپون ووهم، او گډې به يې خورې ورې شى،
او زۀ به خپل لاس د هغوئ خلاف اوږد کړم چې واړۀ دى.
٨ په ټول مُلک کښې،“ مالِک خُدائ فرمائى، ”په درېو کښې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

به دوه مرۀ او تباه شی، درېو کښې به يو پاتې شی. ۹ دا
درېمه برخه به زۀ اور کښې واچوم، زۀ به دوئ لکه د سپينو
زرو په شان صفا کړم او لکه د سرو زرو به يې وآزمائيم.
هغوئ به زما په نوم آواز وکړى او زۀ به هغوئ له جواب
ورکړم، او زۀ به ووايم چې، دوئ زما خلق دى، او هغوئ به
وائى، مالِک خُدائ زمونږ خُدائ پاک دے.“

د مالِک خُدائ راتلل او بادشاهى کول

۱۴ ۱ ګورئ، د مالِک خُدائ ورځ راروانه ده چې
ستاسو مال به بلکل ستاسو په وړاندې لوټ کړے شى. ۲
زۀ به ټول قومونه راغونډ کړم چې د يروشلم خلاف جنګ
وکړى، ښار به محاصره شى، کورونه به لوټ شى او ښځې
به په زور بې‌عزته شى. نيم ښار به جلاوطن شى، خو نور پاتې
خلق به د ښار نه بونۀ تلے شى. ۳ بيا به مالِک خُدائ لاړ
شى او د هغه قومونو خلاف به داسې جنګ وکړى، لکه څنګه
چې هغۀ پخوا جنګ کړے وو. ۴ په هغه ورځ به د هغۀ
پښې د زيتُونو په غر د يروشلم مشرق طرف ته ودرېږى. او د
زيتُونو غر به د مشرق نه تر مغرب پورې په مينځ نيم شى، يوه
لويه وادى به جوړه شى، دا غر به نيم د شمال طرف ته او نيم
د جنوب طرف ته وښوېږى. ۵ بيا به تاسو زما د غرۀ په
وادۍ کښې وتښتئ، ځکه دا به تر آضل پورې رسېدلې وى.
تاسو به داسې وتښتئ لکه څنګه چې تاسو د يهوداه د بادشاه
عُزياه په ورځو کښې د زلزلې نه وتښتېدلئ. بيا مالِک خُدائ
زما خُدائ پاک به راشى، او ټولې پاکې فرښتې به هغۀ سره

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

راشي. ۶ په هغه ورځ به نۀ رڼا او نۀ يخ او نۀ کنګل وی.
۷ دا به يو بې‌مثاله ورځ وی، نۀ به ورځ وی نۀ به شپه وی،
مالِک خُدائ ته به د دې پته وی. د ماښام په وخت کښې به
هم رڼا وی. ۸ په هغه ورځ به د ژوند اوبۀ د يروشلم نه
بهيږی، نيمې به د مشرق سمندر ته او نيمې به د مغرب
سمندر ته، په ګرمۍ او يخنۍ کښې بهيږی. ۹ مالِک خُدائ
به په ټوله زمکه بادشاه وی، په هغه ورځ به صرف يو مالِک
خُدائ وی، او صرف د هغۀ نوم به وی. ۱۰ ټول مُلک، د
جبع نه تر رِمون پورې، د يروشلم جنوب طرف ته، به لکه د
عرابه د وادۍ په شان شی. خو يروشلم به بيا اوچت شی او
په خپل ځائ به ودريږی، د بنيامين د دروازې نه تر د زړې
دروازې پورې، د ګوټ دروازې پورې، او د حنن‌ايل د برج نه
تر د شاهی انګورو د لنګرو پورې. ۱۱ دا به بيا آباد شی، دا
به بيا هيڅکله هم تباه نۀ شی. يروشلم به محفوظ وی. ۱۲ دا
هغه وبا ده چې مالِک خُدائ به په دې هغه خلق مړۀ کړی چا
چې د يروشلم خلاف جنګ کړے وو. د هغوئ غوښې به
سخا شی چې لا دوئ په خپلو پښو ولاړ وی، د دوئ سترګې
به په خپل ځائ سخا شی، او د دوئ ژبې به د دوئ په خُلو
کښې سخا شی. ۱۳ په هغه ورځ به مالِک خُدائ خلق په
لوئ درد اخته کړی. هر سړے به د بل لاس راونيسی، او
هغوئ به په يو بل حمله وکړی. ۱۴ تر دې چې يهوداه او
يروشلم به په خپلو کښې جنګ کوی. د ګېرچاپېره ټولو
قومونو دولت به راغونډ کړے شی، چې په کښې به په لوئ
مِقدار سرۀ زر او سپين زر او جامې وی. ۱۵ هم دغه شان
به په آسونو او قچرو، اوښانو، خرونو او چې څومره ځناور
په هغه ځائ کښې دی افت نازل شی. ۱۶ بيا به د ټولو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

قومونو پاتې ژوندی کسان چا چې په یروشلم حمله کړې وه
کال په کال د بادشاه، مالِک خُدائ ربُ الافواج عبادت ته
هلته ځی، او د جونګړو اختر به کوی. ١٧ خو کۀ هر قوم
یروشلم ته د تلو او د بادشاه مالِک خُدائ ربُ الافواج د
عبادت نه اِنکار وکړی، نو په هغوئ به باران نۀ کیږی. ١٨
کۀ مِصریان هلته لاړ نۀ شی او خپل ځانونه هلته حاضر نۀ
کړی، نو په هغوئ به باران نۀ کیږی. مالِک خُدائ به په هغوئ
هغه وبا نازله کړی چې مالِک خُدائ یې په هغه قومونو
رالیږی څوک چې د جونګړو اختر لمانځلو له نۀ ځی. ١٩ دا
به د مِصر او د هغه ټولو قومونو سزا وی چې څوک د
جونګړو اختر لمانځلو له نۀ ځی. ٢٠ په هغه ورځ به د آسونو
په ګونګرو باندې هم لیکلی وی "مالِک خُدائ ته مقدس کړے
شوی" او د پخلی دېګونه د مالِک خُدائ په کور کښې به لکه د
هغه مقدسو لوښو په شان وی چې د قربانګاه په وړاندې دی.
٢١ هر یو لوښے به په یروشلم او یهوداه کښې مالِک خُدائ
ربُ الافواج ته مقدس وی. او هغوئ ټول چې قربانۍ کولو له
راغلی دی هغوئ به څۀ لوښی واخلی او په کښې به پخلی
کولے شی. او په هغه ورځ به د مالِک خُدائ ربُ الافواج په
کور کښې یو کنعانی سوداګر هم پاتې نۀ شی.

Copyrighted material not for reprint/publishing purposes.